

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen  
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la  
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista :  
bollettino della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti**

Band (Jahr): **29 (1993)**

Heft 8

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

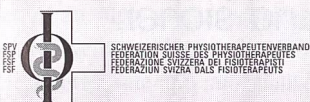
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



5600 Exemplare, monatlich, 29. Jahrgang

5600 exemplaires mensuels, 29<sup>e</sup> année5600 esemplari, mensile, anno 29<sup>o</sup>

**Herausgeber:**  
**Direction:**  
**Editeur:**

Schweizerischer  
Physiotherapeutenverband  
Oberstadt 11, Postfach  
6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 99 33 88

**Verlag und Redaktion:**  
**Edition et rédaction:**  
**Casa editrice e redazione:**

**Redaktionsteam**  
«Physiotherapeut»:

**Equipe de rédaction:**

**Team redazionale:**

Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 99 33 88  
Fax 041 - 99 33 81

**Zeitungsverantwortlicher:**

**Responsable de la revue:**

**Responsabile del giornale:**

Hans Walker  
Oberstadt 11, 6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 99 33 88  
Fax 041 - 99 33 81

**Zeitungskommission:**

**Commission de la revue:**

**Commissione del giornale:**

Käthi Stecher (Präsidentin)  
Physiotherapieschule, Kantonsspital  
8208 Schaffhausen

Claudine Beuret

Tuilerie 7, 2852 Courtetelle

Margrith Pfoster

Waldstätterstrasse 31, 6003 Luzern

Fabio Robbiani, Via Comacini 29

6834 Morbio Inferiore

Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung der Redaktion. Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion keine Verantwortung.

Toute reproduction requiert l'autorisation écrite de la rédaction. La rédaction décline toute responsabilité pour les documents envoyés sans sa demande.

La riproduzione è ammessa solo dietro approvazione scritta della redazione. La redazione non assume alcuna responsabilità per i manoscritti inviati senza essere richiesti.

**Produktion:**  
**Production:**  
**Produzione:**

Küng Druck und Verlag AG

Postfach, 6210 Sursee

Tel. 045 - 21 16 66

Fax 045 - 21 66 44

**Abonnemente:**  
**Abonnements:**  
**Abbonamenti:**

SPV-Geschäftsstelle, Oberstadt 11  
Postfach, 6204 Sempach-Stadt  
Telefon 041 - 99 33 88  
Schweizerische Volksbank, Luzern  
PC 60-25-6  
Konto 10-000.232.2 SPV, Sempach

**Abonnementspreise:**

Inland Fr. 84.- jährlich

Ausland Fr. 108.- jährlich

**Prix de l'abonnement :**

Suisse Fr. 84.- par année

Etranger Fr. 108.- par année

**Prezzi d'abbonamento :**

Svizzera Fr. 84.- annui

Esterio Fr. 108.- annui

**Inserate/Annonces/Inserzioni:**

**Inseratenverwaltung:**

**Gestion des annonces:**

**Gestione inserzioni:**

Publicitas «Physiotherapeut»

Unterstadt 7, 6210 Sursee

Telefon 045 - 21 30 91

Fax 045 - 21 42 81

**Inseratenschluss/ Délai des**

**annonces/Termine degli annunci:**

**Stellenanzeiger und**

**«zu verkaufen/zu vermieten»:**

**Annonces d'emplois et**

**«à vendre/à louer»:**

**Annunci di lavoro e**

**«vendesi/affittasi»:**

am 2. des Erscheinungsmonats

le 2 du mois/il 2 del mese

**Anzeigen/Annonces/Annunci:**

am 20. des Vormonats

le 20 du mois précédent

il 20 del mese precedente

**Insertionspreise:**

**Prix des insertions publicitaires:**

**Prezzi delle inserzioni:**

**Seiten und Seitenteile:**

1/1 Fr. 1282.- 1/4 Fr. 426.-

1/2 Fr. 749.- 1/8 Fr. 249.-

**Stellenanzeigen und**

**«zu verkaufen / zu vermieten»**

1/1 Fr. 1268.- 1/8 Fr. 247.50

1/2 Fr. 742.- 1/16 Fr. 159.-

1/4 Fr. 421.-

**Wiederholungsrabatt:**

**Rabais pour insertions répétées:**

**Ribassi per le ripetizioni**

**inserzione:**

3 x 5 %, 6 x 10 %, 12 x 15 %

Der Verband behält sich vor, nur Anzeigen zu veröffentlichen, die inhaltlich der Zielsetzung des Verbandes entsprechen.

La fédération se réserve le droit de refuser tout article ou publicité ne correspondant pas à l'éthique de la profession.

La federazione autorizza solo la pubblicazione di inserzioni riguardanti la fisioterapia.

## INHALT / SOMMAIRE / SOMMARIO

Souvent méconnu, le syndrome du pyramidal est parfois à l'origine de douleurs fessières irradiant dans le membre inférieur.

L'article de J. C. Goussard nous éclaire sur ce sujet et nous aide à détecter et soigner cette pathologie. page 4



### Editorial

Identifikation und Rollenverständnis 3

### Praxis

Le syndrome du pyramidal 4

Das Piriformis-Syndrom 7

La sindrome piramidale 15

### Serie: Skoliose

Skoliose ist keine Leidenschaft 18

### Diplomarbeit

Wir können viel von den Behinderten lernen 26

Possiamo imparare molto dagli handicappati 28

### Verband / Fédération / Federazione

Aktualitäten / Actualités / Attualità 29

Dienstleistungen / Services / Servizi 31

Rechtsecke / Rubrique juridique / Pagina giuridica 33

Mitglieder fragen... / Nos membres demandent... / 33

Nostri membri domandano... 33

Personaggi 35

### Kurznachrichten

Sektionen 36

### Kurse / Tableau de cours

39

### Stellenanzeiger / Service d'emploi

48



**NEU**  
Leukotape® color



BDF ●●●●●

**Beiersdorf**  
medical

## Stabilität

funktionell und sicher.

**Starre Pflasterbinde für Funktionelle Verbände.**

### Leukotape®

- zuverlässige Haftung
- atmungsaktiv und wasserabweisend
- leicht reissbar
- blau, grün, rot, gelb

(Offizieller Sponsor SPV)

**Beiersdorf AG**, Division Medical  
Aliothstr. 40, 4142 Münchenstein  
Telefon 061/415 6111

**Aktuell**



BDF ●●●●●

**Beiersdorf**  
medical

## Elastizität

funktionell und sicher.

**Elastische Klebebinden für Funktionelle und Kompressions-Verbände einsetzbar.**

### Acrylastic®

- hypoallergen

### Elastoplast®

- hohe Klebkraft

### Tricoplast®

- hypoallergen
- längs- und querelastisch

**Beiersdorf AG**, Division Medical  
Aliothstr. 40, 4142 Münchenstein  
Telefon 061/415 6111